

Bản án số: 32/2023/HS-PT
Ngày 29-3-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hằng

Các Thẩm phán: Ông Lê Anh Sơn và bà Vũ Thị Bích Diệp

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Vân Anh – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hải Phòng.

- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:** Ông Trương Ngọc Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Hải Phòng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 14/2023/HSST ngày 14/02/2023 do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc H đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HSST ngày 17/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng.

Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1987 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn KH 1, xã QT, huyện AD, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Ngọc Xứng (đã chết) và bà Lê Thị Mùi; có vợ Nguyễn Thị Hương và có 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2013; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ ngày 18 tháng 12 năm 2022, chuyển tạm giam ngày 23 tháng 12 năm 2022; có mặt.

Ngoài ra còn có 02 bị cáo **không có kháng cáo** và không bị kháng nghị

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mối quan hệ quen biết, Nguyễn Văn Nghĩa biết Nguyễn Ngọc H có thể sản xuất pháo nổ nên khoảng đầu tháng 12/2022, Nghĩa đã đặt mua của Nguyễn Ngọc H 11 mét pháo dây để nhằm mục đích bán lại kiếm lời. H và Nghĩa thỏa thuận, giá 01 mét pháo nổ là 600.000 đồng, khi nào H làm xong sẽ báo cho Nghĩa đến lấy. Sau đó, H bắt đầu chế tạo pháo nổ bằng hình thức sử dụng các thành phần đã mua sẵn trước đó ở trên mạng. Ngày 11/12/2022, Nghĩa đến nhà H lấy 11 mét pháo dây

như đã hẹn nhưng chưa trả tiền. Về nhà, Nghĩa làm rơi khoảng 01 mét pháo xuống nước, chỉ còn lại 12 quả pháo có thể sử dụng được. Đến ngày 12/12/2022, Nghĩa cũng tự học cách làm pháo và đặt mua các dụng cụ, vật liệu, thành phần làm pháo trên mạng rồi làm được 01 quả pháo nổ giấu trong gầm giường.

Ngày 15/12/2022, Nguyễn Văn H (bạn xã hội của Nghĩa) gọi điện thoại báo có khách muốn mua 05 mét pháo dây và 03 hộp pháo giàn. Do không có pháo giàn để bán nên Nghĩa đã gọi điện thoại cho Nguyễn Ngọc H hỏi mua, H đồng ý bán với giá 3.800.000 đồng/03 hộp pháo giàn, Nghĩa báo cho Nguyễn Văn H giá 01 mét pháo dây là 900.000 đồng và 01 hộp pháo giàn là 1.500.000 đồng (chênh lệch 300.000 đồng/mét pháo dây và 700.000 đồng/03 hộp pháo giàn). Nguyễn Văn H báo lại cho đối tượng mua pháo giá là 1.500.000 đồng/mét pháo dây và 2.500.000 đồng/01 hộp pháo giàn (chênh lệch 600.000 đồng/mét pháo dây và 1.000.000 đồng/hộp pháo giàn). Đối tượng mua pháo của Nguyễn Văn H đồng ý và chuyển trước vào tài khoản ngân hàng của Nguyễn Văn H 9.000.000 đồng, số tiền còn lại khi giao pháo sẽ trả nốt; hai bên thỏa thuận, tối ngày 17/12/2022, sẽ thực hiện việc giao nhận pháo. Sau khi được người mua chuyển tiền, Nguyễn Văn H đã rút hết số tiền 9.000.000 đồng từ tài khoản của mình.

Khoảng 21 giờ ngày 17/12/2022, Nghĩa điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Freego biển kiểm soát 15B4-271.46 mang theo 05 mét pháo nổ có sẵn ở nhà rồi đến nhà Nguyễn Ngọc H lấy 03 hộp pháo giàn và mua thêm 12 quả pháo nổ với giá 300.000 đồng để tặng cho người mua. Nguyễn Văn Nghĩa điều khiển xe mô tô đến đón Nguyễn Văn H đi ra khu vực đường liên xã thôn Hòa Nhất, xã Đặng Cương, huyện An Dương để giao pháo cho người mua. Trên đường đi, Nguyễn Văn H đưa cho Nghĩa 2.500.000 đồng và bảo khi nào giao pháo và nhận tiền từ đối tượng mua pháo thì sẽ trả nốt cho Nghĩa số tiền 6.500.000 đồng còn lại. Đến nơi, Nguyễn Văn H xuống xe để đón người mua pháo còn Nghĩa điều khiển xe đi tiếp vào trong khoảng 20-30m nữa dừng lại. Một lúc sau đối tượng mua pháo đi bộ đến gặp Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn Nghĩa để kiểm tra pháo. Đúng lúc này, Tổ công tác - Công an huyện An Dương trong quá trình làm nhiệm vụ tại khu vực trên, phát hiện thấy các đối tượng có biểu hiện nghi vấn đã tiến hành kiểm tra và thu giữ của Nguyễn Văn Nghĩa và Nguyễn Văn H: 02 túi nilong màu xanh bên trong có chứa các vật trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn một đoạn dây, được liên kết với nhau bằng 05 tràng (M1); 01 túi nilong màu đen bên trong chứa 12 vật hình trụ tròn, vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn một đoạn dây (M2); 01 túi nilong màu đen chứa 03 khối hình hộp chữ nhật kích thước mỗi khối 14,3x14,3x10cm, bên trong có 36 vật hình trụ tròn liên kết lại với nhau thành khối (M3). Ngoài ra còn thu giữ xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Freego biển kiểm soát 15B4-271.46 và số tiền 2.500.000 đồng do Nguyễn Văn H trả cho Nguyễn Văn Nghĩa. Đối tượng mua pháo đã bỏ chạy thoát.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn H không thu giữ được vật chứng liên quan. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn Nghĩa thu giữ: 05 tràng, mỗi tràng gồm các vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn một đoạn dây, được liên kết với nhau (M4); 01 vật hình trụ tròn bằng giấy, đường kính 7,5cm, cao 15cm (M5); 12 vật hình trụ tròn bằng giấy, một đầu được bịt kín,

một đầu có gắn một đoạn dây (M6).

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Ngọc H thu giữ: 06 tràng, mỗi tràng gồm các vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn một đoạn dây, được liên kết với nhau (M7); 01 khối hình hộp chữ nhật kích thước 14,3x14,3x10cm, bên trong có 36 vật hình trụ tròn liên kết lại với nhau thành khối (M8); các đoạn dây màu xám có vỏ ngoài bằng nilong (M9); 01 túi nilong đựng chất bột màu trắng đục (M10); 01 túi nilong đựng chất bột màu trắng đục (M11).

Ngoài ra còn thu giữ tại nhà Nguyễn Ngọc H: 01 bàn giấy, kích thước 48 x 39,5cm; 01 hộp nhựa đựng các dụng cụ gồm 01 cuộn băng dính, 01 cuộn dây màu trắng, 01 cuộn dây màu xanh, 04 lọ keo, 01 kéo bằng kim loại màu xám, 01 búa màu nâu, 01 tô vít, 04 thanh kim loại sáng màu, 01 mảnh kim loại, 01 mảnh nhựa; nhiều mảnh giấy, tập giấy màu đỏ.

Tại Bản kết luận giám định số 16/KL-KTHS(CN) ngày 21 tháng 12 năm 2022 của Phòng Kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hải Phòng đã kết luận:

- Các vật trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn một đoạn dây cháy chậm, được liên kết với nhau bằng 05 tràng của mẫu M1 gửi giám định là pháo nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo gây tiếng nổ và nổ liên tiếp; tổng khối lượng: 8,9kg.

- 12 vật hình trụ tròn, vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có dây cháy chậm của mẫu M2 gửi giám định là pháo nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo gây tiếng nổ; tổng khối lượng: 0,82kg.

- 03 khối hình hộp chữ nhật có đặc điểm giống nhau, vỏ ngoài là giấy in chữ nước ngoài và nhiều màu sắc, bên trong có 36 vật hình trụ tròn được liên kết lại với nhau thành khối của mẫu M3 gửi giám định là pháo hoa nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo trong các ống bay lên cao liên tiếp, gây ra tiếng rít, tiếng nổ và hiệu ứng màu sắc trong không gian; tổng khối lượng: 3,48kg.

- Các vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn dây cháy chậm, được liên kết với nhau bằng 05 tràng của mẫu M4 gửi giám định là pháo nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo gây tiếng nổ và nổ liên tiếp; tổng khối lượng: 9,58kg.

- 01 vật hình trụ tròn, vỏ bằng giấy, trên thân có gắn dây cháy chậm của mẫu M5 gửi giám định là pháo hoa nổ, khi đốt hoặc kích thích và pháo đặt trong ống định hướng, pháo bay lên gây ra tiếng rít, tiếng nổ và hiệu ứng màu sắc trong không gian, khối lượng: 0,29kg.

- 12 vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn dây cháy chậm của mẫu M6 gửi giám định là pháo nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo gây tiếng nổ; tổng khối lượng: 0,23kg.

- Các vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy, một đầu được bịt kín, một đầu có gắn dây cháy chậm, được liên kết với nhau thành 06 tràng của mẫu M7 gửi giám định là pháo nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo gây tiếng nổ và nổ liên tiếp; tổng khối lượng: 10,85kg.

- 01 khối hình hộp chữ nhật, vỏ ngoài là lớp giấy in chữ nước ngoài và nhiều màu sắc, bên trong có 36 vật hình trụ tròn liên kết lại với nhau thành khối của mẫu M8 gửi giám định là pháo hoa nổ, khi đốt hoặc kích thích pháo trong các ống bay lên cao liên tiếp, gây ra tiếng rít, tiếng nổ và hiệu ứng màu sắc trong không gian; tổng khối lượng: 1,05kg.

- Các đoạn dây màu xám có vỏ ngoài bằng nilong của mẫu M9 gửi giám định là dây cháy chậm (có đặc điểm tương tự ngòi của quả pháo của các mẫu M1, M2, M4, M5, M6 và M7), tổng khối lượng: 0,43kg, tổng độ dài : 122m.

- Chất bột màu trắng đục của mẫu M10 gửi giám định là thuốc pháo nổ (có đặc điểm tương tự chất bột trong các quả pháo của mẫu M1, M2, M7), khi đốt tạo ra phản ứng hóa học nhanh, mạnh, tỏa nhiều nhiệt sinh khí và tạo ra áp suất lớn gây ra tiếng nổ. Tổng khối lượng: 0,49kg.

- Chất bột màu trắng đục của mẫu M11 gửi giám định là thuốc pháo nổ (có đặc điểm tương tự chất bột trong các quả pháo của mẫu M1, M2, M7), khi đốt tạo ra phản ứng hóa học nhanh, mạnh, tỏa nhiều nhiệt sinh khí và tạo ra áp suất lớn gây ra tiếng nổ. Tổng khối lượng: 1,91kg.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HSST ngày 17/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng đã căn cứ điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội “Sản xuất, buôn bán hàng cấm”. Căn cứ khoản 1 Điều 305; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 18 (mười tám) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép vật liệu nổ”. Áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự, buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chấp hành hình phạt chung của hai tội là 54 (năm mươi tư) tháng tù.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Ngọc H kháng cáo đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt do bản án sơ thẩm xét xử bị cáo quá nặng so với tính chất, hành vi phạm tội.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

** Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hải Phòng phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:* Tòa án cấp sơ thẩm đã xác định đúng tội danh, hành vi phạm tội của bị cáo; hình phạt do Tòa án cấp sơ thẩm quyết định đã tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại giai đoạn phúc thẩm, gia đình bị cáo giao nộp một số tài liệu, chứng cứ mới: Có bác ruột là Nguyễn Ngọc Khôi được thưởng Huân chương chiến công giải phóng hạng Ba và được Tổ quốc ghi công là liệt sĩ; bị cáo có đơn được chính quyền địa phương xác nhận về hoàn cảnh của gia đình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ mới quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự, chấp nhận kháng cáo, giảm

nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Những nội dung khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những bị cáo khác trong vụ án; phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Biên bản khám xét do Công an huyện An Dương lập ngày 17 tháng 12 năm 2022; Bản kết luận giám định số 16/KL-KTHS(CN) ngày 21 tháng 12 năm 2022 của Phòng Kỹ thuật Hình sự - Công an thành phố Hải Phòng; phù hợp với lời khai những người chứng kiến; cùng với vật chứng đã được thu giữ; kết hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Qua đó, đủ căn cứ kết luận: Vào đầu tháng 12 năm 2022, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã có hành vi sản xuất 30,38kg pháo nổ và mua 4,53kg pháo hoa nổ, tàng trữ trái phép 122m dây cháy chậm, có khối lượng 0,43kg và 2,4kg thuốc nổ nhằm mục đích sản xuất pháo; bị cáo Nguyễn Văn Nghĩa đã có hành vi mua của bị cáo Nguyễn Ngọc H 19,53kg pháo nổ và 3,48kg pháo hoa nổ. Ngày 17 tháng 12 năm 2022, các bị cáo Nguyễn Văn Nghĩa và Nguyễn Văn H đã có hành vi bán trái phép 9,72kg pháo nổ và 3,48kg pháo hoa nổ bị phát hiện và bắt quả tang tại khu vực đường liên xã thuộc thôn Hòa Nhất, xã Đặng Cương, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng. Tòa án nhân dân huyện An Dương xét xử bị cáo Nguyễn Ngọc H về các tội “Sản xuất, buôn bán hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 190 và “Tàng trữ trái phép vật liệu nổ” theo khoản 1 Điều 305 Bộ luật Hình sự **là có căn cứ, đúng người, đúng tội.**

Xét kháng cáo của bị cáo:

[2] Tại cơ quan điều tra cũng như phiên tòa sơ thẩm, bị cáo xác nhận đã có hành vi sản xuất 30,38kg pháo nổ và mua 4,53kg pháo hoa nổ, tàng trữ trái phép 122m dây cháy chậm, có khối lượng 0,43kg và 2,4kg thuốc nổ nhằm mục đích sản xuất pháo; bị cáo đã bán cho Nguyễn Văn Nghĩa 19,53kg pháo nổ và 3,48kg pháo hoa nổ. Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng tội danh và điều luật đối với bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Vai trò của bị cáo trong vụ án: Đối với tội “Sản xuất, buôn bán hàng cấm”: Bị cáo Nguyễn Ngọc H là người có hành vi sản xuất, buôn bán pháo nổ, pháo hoa nổ có khối lượng lớn nhất nên phải chịu mức hình phạt cao nhất trong vụ án. Đối với tội “Tàng trữ trái phép vật liệu nổ”: Bị cáo Nguyễn Ngọc H đã có hành vi tàng trữ 2,4kg thuốc pháo nổ và 122m dây cháy chậm, có khối lượng 0,43kg nên cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tương xứng.

[4] Tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[4.1] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4.2] Bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn; tỏ ra ăn năn, hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4.3] Bị cáo có ông nội là ông Nguyễn Ngọc Lã được tặng kỷ niệm chương chiến sỹ cách mạng bị địch bắt, tù đầy nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4.4] Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo nộp bổ sung một số tài liệu: Xác nhận của địa phương về hoàn cảnh bị cáo H; Biên lai nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm; Huân chương chiến công giải phóng hạng Ba và Tổ quốc ghi công đối với liệt sỹ Nguyễn Ngọc Khôi là bác ruột của bị cáo.

[5] Về quyết định hình phạt: Đối với tội “*Sản xuất, buôn bán hàng cấm*”, các bị cáo có hành vi sản xuất, buôn bán pháo nổ, pháo hoa nổ có khối lượng dưới 40 kilogam nên hành vi của bị cáo đã vi phạm điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự. Đối với tội “*Tàng trữ trái phép vật liệu nổ*”, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã tàng trữ trái phép 122m dây cháy chậm, có khối lượng 0,43kg và 2,4kg thuốc nổ nên hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc H đã vi phạm khoản 1 Điều 305 Bộ luật Hình sự. **Bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất vụ án, hành vi phạm tội, cũng như xem xét đầy đủ về nhân thân và tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tuy nhiên** mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo có phần hơi nghiêm khắc so với hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[6] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không xét.

[4] Về án phí phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HSST ngày 17/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện An Dương; giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

2. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 30 (Ba mươi) tháng tù về tội “*Sản xuất, buôn bán hàng cấm*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 305; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 12 (Mười hai) tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép vật liệu nổ*”.

Áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự, buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chấp hành hình phạt chung của hai tội là 42 (Bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày tạm giữ là ngày 17 tháng 12 năm 2022.

3. Về án phí phúc thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Ngọc H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2023/HSST ngày 17/01/2023 của Tòa án nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND TP.Hải Phòng;
- VKSND huyện An Dương;
- PV06 Công an TPHP;
- Cơ quan CSĐT huyện An Dương;
- Cơ quan THAHS huyện An Dương;
- TAND huyện An Dương;
- Chi cục THA DS huyện An Dương;
- Sở Tư pháp TP.Hải Phòng;
- Bị cáo;
- Lưu: HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Thị Thu Hằng